

Germany-Wiesbaden: Training and simulation in security equipment
OJ S 192/2013 03/10/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: HCC -Hessisches Competence Center für Neue Verwaltungssteuerung, -
Zentrale Beschaffung-

Postal address: Rheingaustraße 186

Town: Wiesbaden

Postal code: 65203

Country: Germany

For the attention of: Gerhard Möbus

E-mail: beschaffung@hcc.hessen.de

Telephone: +49 61169390

Fax: +49 6116939400

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.vergabe.hessen.de

Electronic access to information: www.vergabe.hessen.de

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name:

Country: Germany

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Mobile Brandsimulationsanlage.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Hessisches Ministerium des Innern und für Sport, Friedrich-
Ebert-Allee 12 , 65185 Wiesbaden.

NUTS code DE7 Hessen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4.

Short description of the contract or purchase(s)

Ausbildung Atemschutzgeräteträger an mobiler Brandsimulationsanlage.

II.1.5. CPV code(s)

80610000 Training and simulation in security equipment

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

2) Other justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union

The contract has as its object services listed in Annex II B to the directive.

Ausbildung zu Atemschutzgeräteträgern gemäß Kategorie 24 des Anhangs I B der Verdingungsordnung für Leistungen.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

A0437-2013-0119

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot title: Mobile Brandsimulationsanlage

V.1. Date of conclusion of the contract

27.9.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 0

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Dräger Saftey AG & Co. KG aA

Postal address: Kimplerstr. 284

Town: Krefeld

Postal code: 47807

Country: Germany

E-mail: ursula.haines@draeger.com

Telephone: +49 2151373526

Fax: +49 45188277226

V.4. Information on value of the contract/lot**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Postal address: Wilhelminenstraße 1-3

Town: Darmstadt

Postal code: 64283

Country: Germany

Telephone: +49 6151126601

Fax: +49 6151125816

VI.3.2. Review procedure**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Hessisches Competence Center für neue Verwaltungssteuerung - HCC

Zentrale Beschaffung-

Postal address: Rheingaustraße 186

Town: Wiesbaden

Postal code: 65203

Country: Germany

Telephone: +49 61169390

Fax: +49 6116939400

VI.4. Date of dispatch of this notice

1.10.2013